



KORU

HOTEL

www.koru-hotel.be

Information et forfaits
Informatie en arrangementen
Information and packages



HOTEL | SPA | JARDIN D'EXCEPTION

**1. Suite Apsara***(Suite Jardin · Tuin Suite · Garden Suite)***2. Suite Malu***(Suite Junior · Junior Suite · Junior Suite)***3. Suite Cévennes***(Chambre Deluxe · Deluxe Kamer · Deluxe Room)***4. Suite Nelumbo***(Suite Jardin · Tuin Suite · Garden Suite)***5. Suite Kalaya***(Suite Junior · Junior Suite · Junior Suite)***6. Suite Kauri***(Suite Spa · Spa Suite · Wellness Suite)***7. Suite Waipoua***(Suite Spa · Spa Suite · Wellness Suite)*

Bienvenue à l'Hôtel Koru***

C'est en Hesbaye brabançonne, au coeur du village d'Autre Eglise, que nous vous accueillons dans notre charmant Hôtel.

Construit sur une ancienne pépinière, le Koru est synonyme de repos et de détente. 7 chambres, toutes uniques et spacieuses, vous laissent la possibilité de choisir l'ambiance dans laquelle vous souhaitez vous reposer. Les thèmes choisis s'articulent autour du voyage. Vous vous évadez le temps d'un séjour en Asie, en Australie, en Nouvelle-Zélande ou encore dans le Sud de la France.

Le Spa Milford Sound vous est aussi ouvert. Vous y retrouvez tout le nécessaire à la détente. Hammam, sauna, douche aromatique, cascade de glace, espace de relaxation avec tisanderie, bancs infra rouge. Des massages et des soins vous y sont également proposés par nos masseurs professionnels.

Pour ceux qui souhaitent allier travail et plaisir, deux salles de conférences équipées sont accessibles pour réunions et mise au vert.

Le jardin, dont l'espace est également articulé autour du thème du voyage, vous permet de vous balader au grè des sentiers dans un univers exotique et dépaysant. Depuis ce jardin, le Ravel est accessible pour vos promenades à pieds, vélo ou à cheval.

U bent op zoek naar rust en ontspanning? Dat is wat Koru Hotel en Spa*** U graag biedt wanneer u bij ons komt.

Gelegen in het dorpje Autre Eglise, in de gemeente Ramillies in de landstreek Haspengouwen, heten wij u van harte welkom in ons charmante hotel.

Het hotel is gebouwd op het terrein van een voormalige plantenkwekerij. De aarde van deze kwekerij werd ook gebruikt voor het maken van de bakstenen van het oude treinstation in Autre Eglise.

Het hotel biedt u de keuze uit 7 ruime en unieke kamers, die zijn ingericht in de stijl van onze reizen naar Azië, Australië, Nieuw-Zeeland en Zuid Frankrijk. In de kamers kunt u zich ontspannen en wegdromen.

Wanneer u volledig tot rust wilt komen, kunt u genieten van de volgende faciliteiten in onze Spa "Milford Sound": hamman, sauna, aromatische douche, icefall, infraroodbanken en een relaxatie ruimte. Massages, gezicht en lichaam verzorgingen zijn mogelijk op afspraak en worden uitgevoerd door professionele masseurs. Wilt u werk en plezier graag combineren?

Het Koru Hotel heeft 2 vergaderzalen die het hele jaar te reserveren zijn voor vergaderingen en teambuildings.

Wandelend over de exotische paden in de tuin van het hotel, vindt u opnieuw alle thema's van onze reizen terug. Via de tuin heeft u toegang tot de Ravel; de oude spoorlijn van Hoegaarden naar Namen. Nu is de Ravel ideaal voor mooie wandel-, fiets- of paardrijdtochten.

Betekenis van het woord Koru (symbool voor Maori's uit Nieuw-Zeeland.). De Koru, onvouwend varenblad, staat voor een nieuw begin, nieuw leven en groei. De vorm is afgeleid van het jonge varenblad dat zich ontwikkelt en uiteindelijk ontvouwt uit de bescherming van een ouder varenblad. Dit proces verwijst naar de levenscyclus van de mens. Ook symboliseert de Koru de eeuwige rust en vrede van het woud en is een uiting van het verlangen van de mens omringd te zijn door deze elementen.

Welcome to Koru Hotel***

Our charming hotel is located in the township of Ramillies, in the heart of the village of Autre Eglise.

The hotel was built on a old tree nursery. The clay was used to produce the bricks of the old village train station. Koru is synonym for rest and relaxation.

7 rooms, all unique and spacious, will give you the possibility to choose the ambiance in which you will feel comfortable.

The selected themes will give you the opportunity during your stay to travel and discover Asia, Australia, New Zealand and the South of France.

Koru Spa is also available to our guests for full relaxation: Hammam, sauna, aroma shower, ice fall, infra red seats, relaxation room with tea facilities. Massages, face and body care are also available upon request by professional masseurs.

For those who want to mix business and pleasure, two fully equipped conference rooms are available for your meetings and teambuildings.

The garden, which is also organized and developed around the theme of travelling, will give you the opportunity to wander along exotic paths.

From the garden, you will be able to access the Ravel ideal paths for walking, biking or horseback riding.

Meaning of the word Koru (Maori symbol from New Zealand) "The Koru, unfolding fern leaf, represents a new beginning, new life and growth. The shape is derived from the young frond that develops and eventually unfolding from the protection of a parent frond. This process refers to the life cycle of the human being. The Koru represents the eternal peace and quiet of the forest and is an expression of the desire of man to be surrounded by these elements."

Forfait Bien Être Découverte Welzijn Ontdekkings Arrangement Wellness Discovery Package

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

184€ / 92€PP

- Nuitée en suite / Overnachting in suite / Overnight stay in suite
- Bouteille de cava et mignardises en chambre / Fles cava en mignardises op de kamer / Bottle of cava and sweets upon arrival in the room
- Buffet petit-déjeuner deluxe / Ontbijt buffet deluxe / Deluxe Breakfast Buffet
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé) (hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Port du maillot obligatoire / Badkledij verplicht / Swimsuits required
- Check-in à partir de 16h et check-out avant 12h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 12uur / Check-in from 4pm and check-out before 12pm
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel

Merci de spécifier lors de votre réservation si il y des intolérances alimentaire, allergie. / Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben. / By making the reservation, please inform us if you have any allergies.



Forfait Bien Être Relaxant Welzijn Relaxatie Arrangement Wellness Relaxation Package

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

215€ / 107,5€PP

- Nuitée en suite / Overnachting in suite / Overnight stay in suite
- Bouteille de cava et mignardises en chambre / Fles cava en mignardises op de kamer / Bottle of cava and sweets upon arrival in the room
- Buffet petit-déjeuner deluxe / Ontbijt buffet deluxe / Deluxe Breakfast Buffet
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé) (hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Port du maillot obligatoire / Badkledij verplicht / Swimsuits required
- Check-in à partir de 16h et late check-out avant 14h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 14uur / Check-in from 4pm and check-out before 2pm
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel

Merci de spécifier lors de votre réservation si il y des intolérances alimentaire, allergie. / Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben. / By making the reservation, please inform us if you have any allergies.



Forfait Découverte à vélo · Bienvenue Vélo Fiets Arrangement · Fiets Welkom Bike Package · Bike Welcome

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

229€ / 114,5€PP

- Nuitée en suite / Overnachting in suite / Overnight stay in suite
- Buffet petit-déjeuner deluxe / Ontbijt buffet deluxe / Deluxe Breakfast Buffet
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé) (hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Port du maillot obligatoire / Badkledij verplicht / Swimsuits required
- Deux vélos mis à disposition/ Twee fietsen worden ter beschikking gezet/ Two bikes will be put at your disposal
- Panier pique nique / Picknick mand / Picnic Basket
- Check-in à partir de 16h et late check-out avant 12h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 12uur / Check-in from 4pm and check-out before 12pm
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel

Merci de spécifier lors de votre réservation si il y des intolérances alimentaire, allergie. / Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben. / By making the reservation, please inform us if you have any allergies.



Forfait Bien Être Deluxe Relaxant Welzijn Relaxatie Deluxe Arrangement Wellness Relaxation Deluxe Package

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

424€ / 212€PP

- Nuitée en suite / Overnachting in suite / Overnight stay in suite
- Bouteille de cava et mignardises en chambre / Fles cava en mignardises op de kamer / Bottle of cava and sweets upon arrival in the room
- Buffet petit-déjeuner deluxe / Ontbijt buffet deluxe / Deluxe Breakfast Buffet
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé) (hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Massage en duo relaxant - 60min/ Duo relaxatie massage - 60min / Duo relaxation massage - 60min
- Bain Balnéo privatif pendant 45min / Duo bad privé gedurende 45min / Twin Bath private during 45 min
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Port du maillot obligatoire / Badkledij verplicht / Swimsuits required
- Check-in à partir de 16h et late check-out avant 14h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 14uur / Check-in from 4pm and check-out before 2pm
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel

Merci de spécifier lors de votre réservation si il y des intolérances alimentaire, allergie. / Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben. / By making the reservation, please inform us if you have any allergies.



Forfait Bien Être Gourmand Welzijn Gourmand Arrangement Wellness Gourmand Package

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

419€ / 209,5€PP

- Nuitée en suite / Overnachting in suite / Overnight stay in suite
- Bouteille de cava et mignardises en chambre / Fles cava en mignardises op de kamer / Bottle of cava and sweets upon arrival in the room
- Buffet petit-déjeuner deluxe / Ontbijt buffet deluxe / Deluxe Breakfast Buffet
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé) (hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- « Menu Tendance all in » au restaurant « Aux Petits Oignons » à Jodoigne (menus 3 services avec forfait boissons) / « Menu Tendance all in » in het restaurant « Aux Petits Oignons » à Jodoigne (3 gangen menu met drank arrangement) / « Menu Tendance all in » in the restaurant « Aux Petits Oignons » à Jodoigne (3 course menu with drink package)
- Transfert shuttle aller retour vers le restaurant / Shuttle transport heen en terug na het restaurant / Shuttle transfer to and from the restaurant
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Port du maillot obligatoire / Badkledij verplicht / Swimsuits required
- Check-in à partir de 16h et late check-out avant 14h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 14uur / Check-in from 4pm and check-out before 2pm
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel

Forfait non disponible le mardi et le mercredi / Arrangement niet mogelijk op dinsdag en woensdag / Package not available on Tuesday and on Wednesday.

Merci de spécifier lors de votre réservation si il y a des intolérances alimentaire, allergie. / Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben. / By making the reservation, please inform us if you have any allergies



Forfait Jeunes Mariés Huwelijks arrangement Wedding Package

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

450€ / 225€PP

La suite Spa Waipoua avec balcon ou la suite Jardin Apsara avec jardin japonais privatif pour une nuit / De Spa suite Waipoua met dak terras of de Tuin suite Apsara met aziatische tuin voor een nacht / Spa suite Waipoua with a private terrace with special views on the garden or the garden suite Apsara with a private garden

- Bouteille de cava et mignardises en chambre / Fles cava et mignardises in de kamer / Bottle of Cava and sweets upon arrival in the room
- Les petits déjeuners en chambre / Ontbijt op bed / Breakfast on bed
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h00 (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé)(hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Massage relaxant duo – 60min / Relaxatie duo massage – 60min / Duo relaxation Massage – 60min
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel
- Bain balnéo pendant 45 minutes / Duo bad gedurende 45 minuten / Duo Bath for 45 min
- La réservation d'un forfait "Jeunes Mariés" vous donne la possibilité de venir faire vos photos dans le parc lors de la journée du mariage avec les témoins et votre photographe / Bij reservatie van het huwelijks arrangement, kunt u de dag van uw trouw fotos komen maken met uw getuige in de tuinen van het hotel / By booking a wedding package, we offer the possibility to do the wedding pictures in the hotel garden with close family and the photographer.

Merci de spécifier lors de votre réservation si il y a des intolérances alimentaire, allergie. / Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben. / By making the reservation, please inform us if you have any allergies.

Forfait Bien Etre Gourmand Deluxe Welzijn Gourmand Deluxe Arrangement Wellness Gourmand Deluxe Package

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

459€ / 229,5€PP

- Nuitée en suite / Overnachting in suite / Overnight stay in suite
- Bouteille de cava et mignardises en chambre / Fles cava en mignardises op de kamer / Bottle of cava and sweets upon arrival in the room
- Buffet petit-déjeuner deluxe / Ontbijt buffet deluxe / Deluxe Breakfast Buffet
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé) (hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- « Menu Gourmand all in » au restaurant « Aux Petits Oignons » à Jodoigne (menu 5 services avec forfait boisson) / « Menu Gourmand all in » in het restaurant « Aux Petits Oignons » à Jodoigne (5 gangen menu met drank arrangement) / « Menu Gourmand all in » in the restaurant « Aux Petits Oignons » à Jodoigne (5 course menu with drink package)
- Transfert shuttle aller retour vers le restaurant / Shuttle transport heen en terug na het restaurant / Shuttle transfer to and from the restaurant
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Port du maillot obligatoire / Badkledij verplicht / Swimsuits required
- Check-in à partir de 16h et late check-out avant 14h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 14uur / Check-in from 4pm and check-out before 2pm
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel

Forfait non disponible le mardi et le mercredi / Arrangement niet mogelijk op dinsdag en woensdag / Package not available on Tuesday and on Wednesday.

Merci de spécifier lors de votre réservation si il y des intolérances alimentaire, allergie. / Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben. / By making the reservation, please inform us if you have any allergies



Koru Forfait Romance Deluxe Koru Deluxe Romance Arrangement Koru Deluxe Romance Package

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

629€ / 314,5€PP

- Nuitée en suite / Overnachting in suite / Overnight stay in suite
- Bouteille de cava et mignardises en chambre / Fles cava en mignardises op de kamer / Bottle of cava and sweets upon arrival in the room
- Buffet petit-déjeuner deluxe / Ontbijt buffet deluxe / Deluxe Breakfast Buffet
- Accès à l'espace Bien-Etre pendant 2h (non privatif) (hammam, sauna, bancs infra-rouge, espace de relaxation, douche aromatique, cascade de glace) / Toegang tot de Wellness voor 2uur (niet privé) (hammam, sauna, infra rood banken, relaxatie ruimte, aromatische douche, ice fall) / Access to the Wellness for 2 hours (not private) (hammam, sauna, infra red seats, relaxation area, aroma shower, ice fall)
- Massage en duo relaxant - 60min/ Duo relaxatie massage - 60min / Duo relaxation massage – 60min
- Bain Balnéo privatif pendant 45min / Duo bad privé gedurende 45min / Twin Bath private during 45 min
- « Menu Tendance all in » au restaurant « Aux Petits Oignons » à Jodoigne (menus 3 services avec forfait boissons) / « Menu Tendance all in » in het restaurant « Aux Petits Oignons » à Jodoigne (3 gangen menu met drank arrangement) / « Menu Tendance all in » in the restaurant « Aux Petits Oignons » à Jodoigne (3 course menu with drink package)
- Transfert shuttle aller retour vers le restaurant / Shuttle transport heen en terug na het restaurant / Shuttle transfer to and from the restaurant
- Peignoirs, pantoufles et serviettes en chambre / Badjassen, pantoffels en handdoeken op de kamer / Bathrobes, slippers and towels in the room
- Port du maillot obligatoire / Badkledij verplicht / Swimsuits required
- Check-in à partir de 16h et late check-out avant 14h / Check-in vanaf 16uur en check-out voor 14uur / Check-in from 4pm and check-out before 2pm
- Découverte du parc de l'hôtel / Ontdekking van het park van het hotel / Discovery of the park of the hotel

Forfait non disponible le mardi et le mercredi / Arrangement niet mogelijk op dinsdag en woensdag / Package not available on Tuesday and on Wednesday.

Merci de spécifier lors de votre réservation si il y des intolérances alimentaire, allergie. / Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben. / By making the reservation, please inform us if you have any allergies



Photos de Mariage dans le parc de l'hôtel

Trouw fotos in het hotel park

Wedding Pictures in the hotel garden

60€

- Séance photos dans le jardin (les mariés, les témoins, le photographe, les parents) / Foto sessie in de tuin (het getrouwd koppel, de getuige, de fotograaf, de ouders) / Photo session in the garden (the newly weds, the best men, bridesmaid, the parents and the photographer)
- Sur demande, nous pouvons vous conseiller un photographe pour vos photos de mariage / Op aanvraag, kunnen we een fotograaf voor uw regelen voor uw trouw foto's / Upon request, we can help you with finding a photographer for your wedding pictures



Koru Spa

Milford Sound

Centre de Bien Être · Welzijn Center · Wellness Center

- | | | |
|--|---|--|
| · Hammam | · Hammam | · Hammam |
| · Sauna | · Sauna | · Sauna |
| · Douche Aromatique | · Aromatische Douche | · Aroma shower |
| · Bancs Infra rouge | · Infra rood banken | · Infra red seats |
| · Cascade de glace | · Ice fall | · Ice fall |
| · Espace de relaxation
<i>(Terrasse en été)</i> | · Relaxatie ruimte
<i>(terras in de zomer)</i> | · Relaxation are
<i>(outside terrace in the summer)</i> |
| · Tisanerie | · Thee voorzieningen | · Tea possibilities |
| · Bain Balnéo | · Duo Bad | · Twin Bath |
| · Cabine Massage Duo | · Duo Massage Cabine | · Duo Massage Cabin |

L'espace Bien Être est ouvert **du lundi au dimanche de 9h à 20h**
De Wellness is open van maandag **tot en met zondag van 9uur tot en met 20uur**
The Wellness is open **from Monday until Sunday from 9am until 8pm**

sur réservation / op reservering / upon reservation

Le Spa est également ouvert pour les personnes venant de l'extérieur (sans loger)
De Wellness is open ook voor gasten van buitenaf (zonder te logeren)
The Wellness is also available for outside guests (without an overnight stay)

Soins Visage / Gezicht Verzorgingen / Face Care Soins Corps / Lichaam Verzorging / Body Care

(Strengthen your soul with the healing hands of massage)

	Temps Time Time	Prix Prijs Price
Soin visage à la grenade / Gezicht Verzorging met Granaatappel / Face care with pomegranate	45'	50€
Soin visage aux Chanvre et Bambou / Gezicht Verzorging Chanvre en Bamboo / Face Care Chanvre & Bamboo	60'	60€
Soin visage Oxygénant au Miel / Gezicht Verzorging met honing / Face Care with honey	60'	60€
Soin visage aux Myrtilles / Gezicht Verzorging met bosbessen / Face Care with blue berries	60'	60€
Soin visage . la Menthe-Citron / Gezicht Verzorging Munt-Citroen / Face Care with Mint-Lemon	60'	60€
Soin visage . l'orange sanguine / Gezicht Verzorging met bloed oranje / Face care with blood orange	60'	60€
Soin visage anti-âge time interceptor / Gezicht Verzorging Time interceptor / Face care time-interceptor	60'	70€
Soin "Sensation Thaïlande" au thé vert/ Lichaam verzorging « Thaise Sensatie » met groene thee/ Body Treatment "Sensation Thailand" with green tea	90'	90€
Soin Corps relaxant Vanille Monoï / Lichaam verzorging & relaxatie massage Vanille Monoï / Vanilla Monoï Relaxing Body Treatment	60'	85€
Soin Corps au miel "Frisson de Laponie" / Lichaam verzorging en relaxatie massage Honing / Body Care and relaxation Massage Honey	90'	90€
Soin Corps & Massage Tribal / Lichaams Verzorging & Massage Tribal / Body Care & Massage Tribal	90'	95€

Soins mains et pieds Handen en voeten verzorgingen Hand and feet Care

	Prix Prijs Price
Sourcils - Wenkbrouwen - Eyebrows	7€
Lèvre supérieure - Bovenlip - Upper lip	7€
Visage - Gezicht - Face	15€
Aisselles - Oksels - Armpits	10€
Bras - Armen - Arms	15€
Bikini	10€
Bikini échancré - Bikinilijn - Bikiniline	12€
Bikini Brésilien - Bikini Braziliaans - Brazilian Bikini	15€
Bikini int.gral - Volledige Bikini - Full Wax	18€
½ Jambes - ½ Been - ½ Leg	17€
Jambes Complètes - Volledig Been - Complete Leg	25€
Manucure simple - Manicure - Manicure	15€
Pédicure simple - Pedicure - Pedicure	20€
Pose Vernis - Nagels Lakken - Nail Polish	5€
Pose de Vernis semi-permanent - Nagels lakken half permanent Nail polish half permanent	25€
Spa Pédicure / Spa Pedicure /Spa Pedicure	45€

Massages

Gamme / Producten / Products Bernard Cassière

	Temps Time Time	Prix Prijs Price
Massage Crânien / Hoofd/Gezicht massage / Head Massage	20'	45€
Massage Relaxant / Relaxatie Massage / Relaxation Massage	60'	85€
Massage aux Pierres Chaudes / Hot Stone Massage	60'	85€
Massage Ayurvédique / Ayurvedische Massage / Ayurvedic Massage	60'	85€
Massage Duo Relaxant / Duo Relaxatie Massage / Duo Relaxation Massage	60'	170€
Massage Duo Ayurvédique / Duo Ayurvedische Massage / Duo Ayurvedic Massage	60'	170€
Massage Duo Crânien / Duo Hoofd Massage / Duo Head Massage	20'	90€
Bain Balnéo Duo / Duo Bad / Twin Bath	45'	40€

En été, de mai à septembre, il est possible de profiter d'un massage duo relaxant ou seul à l'extérieur dans le jardin sur la terrasse en bois surplombant le point d'eau. Seulement sur réservation et moyennant un supplément de 10€ par personne. (possible en fonction de la météo) 190€ en duo ou 95€ pour une personne

Tijdens de zomer periode, van mei tot en met september, is het mogelijk om te genieten van een solo of duo massage in op het houten terras in de tuin, met zicht op de waterval. Enkel op reservering en een supplement van 10€ per persoon. (mogelijk in functie met het weer) 190€ in duo of 95€ voor een person

During summer time, from may until September, is it possible to enjoy and relax an outside duo or solo massage on the wooden terrace in the garden, with views on the waterfalls. Only upon reservation and an extra cost of 10€ per person. (possible depending on the weather forecast.) 190€ in duo or 95€ for one person



Arrangement Bien Être Welzijn Arrangementen Wellness Package

Bien Être & Découverte / Welzijn & Ontdekking / Wellness and Discovery

Bien Être & Découverte / Welzijn & Ontdekking / Wellness and Discovery

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00
Hammam, Sauna, Douche Aromatique, Bancs Infra rouge, Cascade de glace, Espace de relaxation (Terrasse en été), Tisanerie
Hammam, Sauna, Aromatische Douche, Infra rood banken, Ice fall, Relaxatie ruimte (terras in de zomer), Thee voorzieningen.
Hammam, Sauna, Aroma shower, infra red seats, ice fall, relaxation area (outside terrace in the summer), tea possibilities

30€/PP

Bien Être & Détente / Welzijn & Ontspanning / Wellness & Relaxation

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00
 Bain Balnéothérapie / Duo Bad / Twin Bath 45min

60€/PP

Bien Être & Cocoon / Welzijn & Cocoon / Wellness & Cocoon

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00
 Bain Balnéothérapie / Duo Bad / Twin Bath 45min
 Massage Relaxant / Relaxatie Massage / Relaxation Massage 60min

135€/PP

Bain Balnéo & Massage / Duo Bad & Massage / Twin Bath & Massage

Bain Balnéo privé (45min) / Coupe de Cava / Massage duo Crânien 20min
 Duo Bad privé (45min) / Glasje Cava / Duo Hoofd Massage 20min
 Private Twin Bath / Glass of Cava / Duo Head Massage 20min

70€/PP

Arrangement Bien Etre & Gourmand Wellness & Gourmand Arrangement Wellness & Gourmand Package

Bien Être & Découverte / Welzijn & Ontdekking / Wellness and Discovery

Petit Déjeuner Buffet Deluxe / Ontbijt Buffet Deluxe / Deluxe Breakfast Buffet.

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Soin Visage / Gezicht Verzorging / Face Care 1h00

110€/PP

Zen & Gourmandise / Zen & Zoet / Zen & Sweet

Petit Déjeuner Buffet Deluxe / Ontbijt Buffet Deluxe/ Deluxe Breakfast Buffet .

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Massage aux Pierres Chaudes ou Massage Relaxant / Hot Stone Massage
of Relaxatie Massage / Hot Stone Massage or Relaxation Massage 1h00

135€/PP

High Wine & Tea & Wellness

"High Wine & Tea" (sucré/salé) / "High Wine & Tea" (Zoet en hartig) / "High Wine & Tea" (sweet and savory)

Assortiment de mises en bouche salées et sucrées avec un verre de bulle en apéritif, deux verres de vin blanc ou rouge, ¼ d'eau plate ou pétillante, thé ou café / Assortiment van zoete en hartige hapjes met een glas bubbels als aperitief, twee glazen wit of rode wijn, ¼ plat of bruisend water, thee of koffie / Selection of sweet and savory appetizers with a glass of bubbles as aperitive, two glasses of white or red wine, ¼ still of sparkling water, tea or coffee

Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness 2h00

Massage aux Pierres Chaudes ou Massage Relaxant / Hot Stone Massage
of Relaxatie Massage / Hot Stone Massage or Relaxation Massage 1h00

150€/PP

Petit Déjeuner Deluxe & Bulles /Deluxe Ontbijt buffet & Bubbels / Deluxe Breakfast & Bubbles

Sur réservation possibilité de venir déguster le petit déjeuner buffet du terroir avec un verre de cava / Op reservering, kom en geniet van ons ontbijt buffet met local produkten met een glas cava / Upon reservation, come and enjoy our breakfast buffet with local products and a glass cava

20€/PP

Panier Pique Nique / Picknickmand / Picnic Basket

Sur réservation, possibilité de venir déguster un panier pique nique dans le jardin / Op reservering, kom en geniet van een picknickmand in onze tuin / Upon reservation, come and enjoy a picnic basket in our gardens

20€/PP

High Wine & Tea

"High Wine & Tea" (sucré/salé) / "High Wine & Tea" (Zoet en hartig) / "High Wine & Tea" (sweet and savory)

Assortiment de mises en bouche salées et sucrées avec un verre de bulle en apéritif, deux verres de vin blanc ou rouge, ¼ d'eau plate ou pétillante, thé ou café / Disponible sur réservation du mercredi au dimanche entre 12h-17h / Assortiment van zoete en hartige hapjes met een glas bubbels als aperitief, twee glazen wit of rode wijn, ¼ plat of bruisend water, thee of koffie / Beschikbaar op reservering tussen woensdag en zondag van 12uur tot en met 17uur / Selection of sweet and savory appetizers with a glass of bubbles as aperitive, two glasses of white or red wine, ¼ still of sparkling water, tea or coffee / Available upon reservation between Wednesday and Sunday from 12pm until 5pm.

35€/PP



Forfait Séminaire Vergader Arrangement Conference Package

1 jour/dag/day

Nous disposons de 2 salles de séminaires pouvant accueillir 15 personnes maximum /
We beschikken over 2 vergader ruimtes (maximum 15 gasten) /
We have 2 conference rooms available for 15 persons maximum

Formule sandwich lunch & dessert à **50€ par personne** (hors boisson pendant le lunch du midi)
Formule sandwich lunch & dessert à **50€ per person** (exclusief drank tijdens de lunch)
Sandwich lunch & dessert package - **50€ per person** (drinks excluded during lunch time)

Dans le tarif est compris la location de la salle équipée avec beamer, écran, téléphone, wifi, blocs-notes, bics, flipchart / In de prijs inbegrepen, heeft u de huur van de zaal, de beamer, scherm, wifi, blocs-notes, pennen, flipchart / In the price of the package is included, the conference room, beamer, screen, wifi, bloc notes, pens, flipcharts

Notre forfait inclue les pauses café suivantes : / In ons arrangement zijn de volgende koffie pauzes voorzien : / In the packages, the following coffee breaks are foreseen :

- 1. Pause café d'accueil** (café, thé, mini viennoiseries) / *ontvangst koffie pauze (koffie, thee, koffie koeken) / Welcome coffee break (coffee, tea, mini pastries)*
- 2. En matinée** : pause café. sucrée (café, thé, soft, eau, plaisirs gourmands) / *Ochtend koffie pauze (koffie, thee, soft dranken, water, mignardises) / Morning Break (coffee, tea, sweets, water, soft drinks)*
- 3. En après-midi** : pause café revigorante (café, thé, soft, eau, fruits, légumes frais et mini douceurs) / *Middag koffie pauze (koffie, thee, soft dranken, water, vruchten, groenten en mignardises) / Afternoon Break (coffee, tea, water, sweets, fruits, vegetables)*

En saison, possibilité de déjeuner en terrasse. Teambuilding et mise au vert.
Bij mooi weer, mogelijkheid om op het terras te eten. Teambuilding.
With nice weather, it is possible to have lunch on the hotel terrace. Teambuilding.

Possibilité de louer uniquement la salle à 150€ pour la journée et 75€ pour la demi-journée /
Mogelijkheid om enkel de vergader ruimte te huren à 150€ voor een dag en 75€ voor een halve dag / Possibility to rent only the conference room for 150€ for the whole day or for 75€



Forfait Séminaire Vergader Arrangement Conference Package

1 Jour/Dag/Day & 1 Nuitée/Overnachting/Overnight stay

Nous disposons de 2 salles de séminaires pouvant accueillir 15 personnes maximum.
Nous disposons de 7 chambres entre 40 et 50m². Possibilité d'avoir des lits jumeaux. /
We beschikken over 2 vergader ruimtes (maximum 15 gasten)
We beschikken over 7 kamers tussen 40 en 50m². Mogelijkheid voor 2 persoons bedden. /
We have 2 conference rooms available for 15 persons maximum.
We have 7 large rooms between 40 and 50m² available, possibility to split the beds.

Formule sandwich lunch & dessert - nuitée - petit déjeuner à **168€ par personne** (hors boisson pendant le lunch du midi) / Formule sandwich lunch & dessert - overnachting - ontbijt à **168€ per persoon** (exclusief drank tijdens de lunch) / Sandwich lunch & dessert package - overnight stay - breakfast - **168€ per person** (drinks excluded during lunch time)

Notre forfait inclue les pauses café suivantes : / In ons arrangement zijn de volgende koffie pauzes voorzien : / In the packages, the following coffee breaks are foreseen :

- 1. Pause café d'accueil** (café, thé, mini viennoiseries) / *ontvangst koffie pauze (koffie, thee, koffie koeken) / Welcome coffee break (coffee, tea, mini pastries)*
- 2. En matinée** : pause café. sucrée (café, thé, soft, eau, plaisirs gourmands) / *Ochtend koffie pauze (koffie, thee, soft dranken, water, mignardises) / Morning Break (coffee, tea, sweets, water, soft drinks)*
- 3. En après-midi** : pause café revigorante (café, thé, soft, eau, fruits, légumes frais et mini douceurs) / *Middag koffie pauze (koffie, thee, soft dranken, water, vruchten, groenten en mignardises) / Afternoon Break (coffee, tea, water, sweets, fruits, vegetables)*

En saison, possibilité de déjeuner en terrasse. Teambuilding et mise au vert.
Bij mooi weer, mogelijkheid om op het terras te eten. Teambuilding.
With nice weather, it is possible to have lunch on the hotel terrace. Teambuilding.

Possibilité de louer uniquement la salle à 150€ pour la journée et 75€ pour la demi-journée /
Mogelijkheid om enkel de vergader ruimte te huren à 150€ voor een dag en 75€ voor een halve dag / Possibility to rent only the conference room for 150€ for the whole day or for 75€
Mogelijkheid om enkel de vergader ruimte te huren à 150€ voor een dag en 75€ voor een halve dag / Possibility to rent only the conference room for 150€ for the whole day or for 75€



Informations Supplémentaires

Bijkomende Informatie

Additional Information

Merci de spécifier lors de votre réservation pour le petit déjeuner, si vous êtes végétarien ou intolérant ou allergique à différents produits / Dank om bij de reservering voor ontbijt te specificeren of u vegetarisch bent of allergieën heeft / By booking a table for breakfast, please inform us if you are vegetarian or if you have any allergies

Le Petit Déjeuner est disponible du lundi au dimanche

de 8h30 à 10h30

Ontbijt buffet is beschikbaar van maandag tot en met zondag

van 8u30 tot en met 10u30

Breakfast buffet is available from Monday until Sunday

from 8h30 until 10h30

Les peignoirs, pantoufles et serviettes sont mises à disposition. **Port du maillot obligatoire.** Vestiaires hommes et dames séparés. Vestiaires avec casiers et douches.

Badjassen, pantoffels and handdoeken worden voorzien bij aankomst. **Badkledij verplicht.** Kleedkamers dames & heren apart. Kleedkamers met kluisjes en douches.

Bathrobes, slippers and towels are prepared upon arrival. **Swimsuits required.** Separate changing rooms men and women. Changing rooms with lockers and showers.



Vintage Picnic

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

190€

Info & réservation / Info & reservering / Info & reservation

Koru Hotel · Rue du Piroy 67 · 1367 Autre Eglise · Belgique · +32(0)81 360 300 · info@koru-hotel.be
www.koru-hotel.be

- Décoration & mise en place « Vintage » dans une partie du jardin / Decoratie - Vintage setting in een gedeelte van de tuin / Decoration - Vintage setup in one of the parts of the garden.
- Panier Pique Nique (boisson et produits de saison). Les couverts, verres et serviettes sont également mis à disposition / Picknick mand (dranken en seizoen's produkten). Bestek, servetten, glazen worden voorzien / Picnic basket (drinks and season products) knives, forks, glasses, napkins are foreseen.
- Découverte du jardin / Ontdekking van de tuin / Discovery of the garden.
- Carte de promenade des Glaneurs pour la découverte du village d'Autre Eglise et la campagne de la Hesbaye Brabançonne / Kaart . wandeling van de Glaneurs . door het dorpje van Autre Eglise en ontdekking van de omgeving van Haspengauw / Map walk of the Glaneurs . through the village of Autre Eglise.
- Massage crânien en duo pendant 20min à l'extérieur sur la terrasse en bois du jardin japonisant / Duo hoofd/gezicht massage gedurende 20 min op het houten terras van de Aziatische tuin / Duo Head massage during 20min on the wooden terrace in the Asian garden.
- Mise à disposition des peignoirs, pantoufles et vestiaires / Kleedkamers, badjassen en pantoffels worden voorzien / Bathrobes, slippers and changing rooms are foreseen.
- Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness2h00
Hammam, Sauna, Douche Aromatique, Bancs Infra rouge, Cascade de glace, Espace de relaxation (Terrasse en été), Tisanerie Hammam, Sauna, Aromatische Douche, Infra rood banken, Ice fall, Relaxatie ruimte (terras in de zomer), Thee voorzieningen. Hammam, Sauna, Aroma shower, infra red seats, ice fall, relaxation area (outside terrace in the summer), tea possibilities

Uniquement sur réservation et suivant le temps. Merci de spécifier lors de votre réservation si intolérance alimentaire, allergie. / Enkel op reservering en afhankelijk van het weer. Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben / Only upon reservation and depending on the weather. By making the reservation, please inform us if you have any allergies.



Romantic Picnic

pour deux personnes / voor twee personen / for 2 persons

320€

Info & réservation / Info & reservering / Info & reservation

Koru Hotel · Rue du Piroy 67 · 1367 Autre Eglise · Belgique · +32(0)81 360 300 · info@koru-hotel.be

www.koru-hotel.be

- Décoration & mise en place . Romantique . dans une partie du jardin / Decoratie - Romantische setting in een gedeelte van de tuin / Decoration - Romantic setup in one of the parts of the garden.
- Panier Pique Nique (boisson et produits de saison). Les couverts, verres et serviettes sont également mis à disposition / Picknick mand (dranken en seizoen's produkten). Bestek, servetten, glazen worden voorzien / Picnic basket (drinks and season products) knives, forks, glasses, napkins are foreseen.
- Découverte du jardin / Ontdekking van de tuin / Discovery of the garden.
- Carte de "promenade des Glaneurs" pour la découverte du village d'Autre Eglise et la campagne de la Hesbaye Brabançonne / Kaart "wandeling van de Glaneurs" door het dorpje van Autre Eglise en ontdekking van de omgeving van Haspengauw / Map "walk of the Glaneurs through the village" of Autre Eglise.
- Bouteille de Champagne, Pétales de fleurs et bouquet de fleurs / Fles Champagne, Bloemen bladjes en bloem boeket / Bottle of Champagne, Rose petals and a bouquet of flowers.
- Massage relaxant en duo d'une heure à l'extérieur sur la terrasse en bois du jardin japonisant / Relaxatie duo massage van een uur op het houten terras van de Aziatische tuin / Duo Relaxation massage of an hour on the wooden terrace of the Asia garden.
- Mise à disposition des peignoirs, pantoufles et vestiaires / Kleedkamers, badjassen en pantoffels worden voorzien / Bathrobes, slippers and changing rooms are foreseen.
- Accès spa / Toegang tot de Wellness / Access to the wellness2h00
Hammam, Sauna, Douche Aromatique, Bancs Infra rouge, Cascade de glace, Espace de relaxation (Terrasse en été), Tisanerie Hammam, Sauna, Aromatische Douche, Infra rood banken, Ice fall, Relaxatie ruimte (terras in de zomer), Thee voorzieningen. Hammam, Sauna, Aroma shower, infra red seats, ice fall, relaxation area (outside terrace in the summer), tea possibilities

Uniquement sur réservation et suivant le temps. Merci de spécifier lors de votre réservation si intolérance alimentaire, allergie. / Enkel op reservering en afhankelijk van het weer. Dank om te melden bij de reservatie, mocht u allergieën hebben / Only upon reservation and depending on the weather.



KORU

HOTEL



Rue du Piroy 67 · 1367 Autre Eglise · 081 360 300 · info@koru-hotel.be

www.koru-hotel.be



KORU

HOTEL

Rue du Piroy 67 · 1367 Autre Eglise · 081 360 300 · info@koru-hotel.be

www.koru-hotel.be

